

ਤੁਰੰਤ ਰਿਲੀਜ਼ ਲਈ

## ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਰਾਏ ਤੋਂ ਰਾਹਤ ਮਿਲੀ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (24 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2020) – ਅੱਜ, ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਲਈ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਯਤਨ ਸਫਲ ਹੋਏ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਅਤੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਅਤੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ, ਓਨਟਾਰੀਓ-ਕੈਨੇਡਾ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਰੈਂਟ ਅਸਿਸਟੈਂਟ (Ontario-Canada Emergency Commercial Rent Assistance) ([OCECRA](#)) ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਉਹਨਾਂ ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਕਿਰਾਏ ਨੂੰ 75 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤੱਕ ਘਟਾਏਗਾ, ਜੋ COVID-19 (ਸੀ.ਓ.ਵੀ.ਆਈ.ਡੀ-19) ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਹਨ।

ਨਵਾਂ ਓ.ਸੀ.ਈ.ਸੀ.ਆਰ.ਏ. (OCECRA) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਬੇਹੱਦ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ। ਗੈਰ-ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਣ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੋਂ ਹੀ, ਸਿਟੀ ਇਸ ਉਪਾਅ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। 1 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ, ਮੇਅਰ ਬ੍ਰਾਉਨ ਨੇ, ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਕਿਰਾਏ ਤੋਂ ਰਾਹਤ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਫੋਰਡ (Premier Ford) ਅਤੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਕਲਾਰਕ (Minister Clark) ਨੂੰ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਮਾਰਚ ਵਿੱਚ, COVID-19 ਨੂੰ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੋਂ ਹੀ, ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਲਈ ਕਿਰਾਏ ਤੋਂ ਰਾਹਤ, ਮੁੱਖ ਮੁੱਦਾ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ 17 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਆਯੋਜਿਤ, ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਸਮਾਲ ਬਿਜਨੇਸ ਟੈਲੀ ਟਾਊਨ ਹਾਲ (Economic Support Task Force Small Business Tele Town Hall) ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸੁਝਾਅ ਮੰਗੇ ਗਏ ਸਨ, ਤਾਂ 73 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਰਾਏ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਹਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ, ਮੇਅਰ ਦੀ ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ (Economic Support Task Force) ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ COVID-19 ਸਬੰਧੀ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਡਰਲ ਅਤੇ ਸੂਬਾਈ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

[ਮੇਅਰ ਦੀ COVID-19 ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ \(Mayor's COVID-19 Economic Support Task Force\)](#) ਉਹਨਾਂ ਚਾਰ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸਿਜ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ, ਜੋ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ COVID-19 ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਉਪਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ। COVID-19 ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੋਂ ਹੀ, ਇਹ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਵਿੱਚ ਫੈਡਰਲ ਅਤੇ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਬੋਰਡ ਆਫ ਟ੍ਰੇਡ (Brampton Board of Trade), ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਬਿਜਨੇਸ ਇੰਪ੍ਰੂਵਮੈਂਟ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ (ਬੀ.ਆਈ.ਏ.) (Downtown Brampton Business Improvement Association) (BIA) ਅਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਬਲੈਕ ਚੈਂਬਰ ਆਫ ਕੋਮਰਸ (ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ.ਸੀ.) (Canadian Black Chamber of Commerce) (CBCC) ਜਿਹੇ ਭਾਈਵਾਲ ਹਨ। ਇਸ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਨੇ ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਦੇ ਟੈਲੀ ਟਾਊਨ ਹਾਲਸ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਦੇਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 500 ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਸੀ। ਇਸਨੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਸੈਕਟਰ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵੀ ਦੇ ਹੋਰ ਹਾਲਸ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਟਾਫ ਨੇ COVID-19 ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੀ ਲਗਭਗ 1,200 ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

### ਹਵਾਲੇ

“ਸਾਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਸਿਹਤ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹਨ। COVID-19 ਸੰਕਟ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਹਿਮਾਇਤ ਲਈ ਹਰ ਸੰਭਵ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਯਤਨਾਂ ਕਾਰਨ ਇੰਨੇ ਵਧੀਆ ਉਪਾਅ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜੋ ਸਾਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਬੰਧੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਾਸਤੇ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣਗੇ। ਮੈਂ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਾਡੀ ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ

ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਵਿੱਚ ਫੈਡਰਲ ਅਤੇ ਸੂਬਾਈ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ, ਐਮ.ਪੀ. ਕਮਲ ਖੈਰਾ, ਐਮ.ਪੀ.ਪੀ. ਪ੍ਰਬੰਧਿਤ ਸਰਕਾਰੀਆ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਬੋਰਡ ਆਫ ਟ੍ਰੇਡ, ਡਾਉਨਟਾਉਨ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਬੀ.ਆਈ.ਏ., ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਿਅਨ ਬਲੈਕ ਚੈਂਬਰ ਆਫ ਕਾਮਰਸ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। COVID-19, ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਹੜ੍ਹ ਵਾਂਗ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।”

- ਪੈਟਰਿਕ ਬ੍ਰਾਊਨ (Patrick Brown), ਮੇਅਰ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

“ਇਹ ਹਰੇਕ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤਣਾਅਪੂਰਨ ਸਮਾਂ ਹੈ – ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਉਪਰੋਕਤਾਂ ਲਈ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੇ ਸੰਕਟ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਸਾਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਬੰਧੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ, ਆਪਣੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਬਹਾਲੀ ਅਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਚੰਗੀ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਆਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਵਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਕਈ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਰਾਹਤ ਦੇਵੇਗਾ।”

- ਪਾਲੋ ਵਿਸੇਂਟ (Paul Vicente), ਰੀਜਨਲ ਕਾਉਂਸਲਰ, ਵਾਰਡਸ 1 ਅਤੇ 5, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਅਤੇ ਕੋ-ਚੇਅਰ, ਮੇਅਰ ਦੀ COVID-19 ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ

“ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਸੰਕਟ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬੇਹੱਦ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਹੈ, ਫਿਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਦੀ ਤਾਕਤ, ਦਇਆ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਜੋਸ਼ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਕੁਝ ਲੋਕ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰੰਤੂ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਵੀ ਹਨ, ਜੋ ਇਸ ਚੁਣੌਤੀ ਤੋਂ ਉੱਭਰ ਕੇ, ਇਸ ਸੰਕਟ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੂਲ ਆਧਾਰ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਦਾ ਹਰ ਸੰਭਵ ਯਤਨ ਕਰਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਦੇ ਰਹੋਗੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਜਾਵਾਂਗੇ।”

- ਮਾਈਕਲ ਪਲੇਸ਼ੀ (Michael Paleschi), ਰੀਜਨਲ ਕਾਉਂਸਲਰ, ਵਾਰਡਸ 2 ਅਤੇ 6, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਅਤੇ ਕੋ-ਚੇਅਰ, ਮੇਅਰ ਦੀ COVID-19 ਇਕੋਨੋਮਿਕ ਸਪੋਰਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ

-30-

**ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ**

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)